皇宋通鑑長編紀事本末

皇宋通鑑長編紀事本末卷第二十五

真宗皇帝

劉旰之變

咸平元年八月西川都廵檢使韓景祐行部至懐安帳下虎武卒劉旰謀作亂夜率衆襲景祐景祐踰垣獲免旰遂掠懐安破漢州及永康軍蜀州所至城邑望風奔潰時益州鈐轄馬知節亦兼諸州都廵檢領兵三百追旰至蜀州與之角鬬自未至亥賊懼走邛州招安使上官正飛書召知節還成都計議知節曰賊黨已踰三千若破邛州必越新津大江去我九十里官軍雖倍制之亦勞不如出兵迎敵破之必矣即率所部夜渡江屯方井鎮與賊遇而正亦尋

領軍至共擊斬盱其黨悉平盱自起至滅凡十日庚申詔
以正為南作坊使賜知節錦袍金帶將士賜賚有差遣使
按驗景祐及諸太守官吏第賊降之正始無出兵意知益
州張詠以言激正勉其親行仍盛為供帳餞之酒酣舉爵
屬諸軍校曰爾曹俱有親弱在東蒙國厚恩無以報此行
當殄殛賊無使越逸若師老曠日即此地還為爾死所矣
正由是倍道力戰及凱旋詠迎勞大出金帛行賞士重傷
者先賞之獲者次焉衆皆悅服　九月丙子上因言西川
叛卒事輔臣或曰蓋地無城池所以失其制禦　上曰在
德不在險儻官吏得人善於撫綏使之樂善雖無城可也

王均之變

咸平二年西川自李順平後人心未寧益州鈐轄鳳州團練使符昭壽彥卿之子也驕恣不親戎務有所裁決但令僕使傳道多集錦工織作纖麗所須物輒配市人買配踰半年不給其直又縱部曲豪取之廣種稻麥販即責僧道保償僕使乘勢淩忽軍校其下皆怨知州右諫議大夫牛冕寬弛無政事時神衛軍戍成都者兩指揮都虞候王均及董福分主之福御衆整肅故所部優贍均好飲博軍裝悉以給費　十二月甲子冕與昭壽大閱於東郊蜀人喜夸觀而軍衣服鮮弊不等均所部皆慚憤出不遜語　戊寅晦冕以酒有犒其才隊而昭壽無所設軍士益忿致趙延順等八人謀作亂　三年正月乙卯朔有中使自峨眉

遂京師昭壽戒馭吏具鞍馬將出送之延順等乃悉解廐
中馬韁使跳躍庭下陽逐而縶之喧呼之際延順遂率其
徒竟登廳事擊殺昭壽并殺其二僕據甲仗庫取兵器時
昂方坐州廨受官吏賀正聞變皆逃竄昂及轉運使張適
縋城出奔漢州惟都巡檢使劉紹榮冒及格鬭既而衆寡
不敵延順等尚未有主或欲奉紹榮為帥者紹榮攝弓大
罵曰我燕人也比棄彼歸朝肯與汝同逆耶亟殺我我寧
死義耳延順等亦未敢害之都監王澤聞變召王均謂曰
汝所部兵亂盍自往招安延順左執昭壽首右挾劍傍徨
未知所適忽見均至即率衆踴躍奉均為主指揮使孫進
不從命亟殺之餘兵及騎猛威武軍悉合而為亂紹榮縊

死均建號大蜀改元化順署置官稱設衆與以神衛八校張鉊爲謀主鉊本名美大原舊卒也　辛巳王均率衆陷漢州牛晁等奔東川　王均自漢州引衆攻綿州不能克直趨劍門先是知劍州秘書丞李士衡聞冦作以州城難守即焚倉庫運金帛東保劍門均至士衡與劍門都監左藏庫副使裴臻逆擊敗之斬首數千級民之脅從者率多奔潰士衡捐榜招降得千餘人悉置麾下示以不疑均衆之食疲弊不敢由故道徑陰平還成都　甲午車駕自大名還是日次德清軍上始聞王均反即以戶部使工部侍郎雷有終爲瀘州觀察使知益州兼提舉川峽兩路軍馬招安廵檢捉賊轉運公事御廚使李惠洛苑使富州團練

使帶御器械石普供備庫副使李守倫並爲川峽兩路捉賊招安使帥步騎八千往討之又以洺州團練使上官正爲東川都鈐轄西京作坊使李繼昌爲峽路都鈐轄崇儀副使高繼勳王阮並爲益州都監供奉官閤門祗候孫正辭爲諸州都巡檢使繼昌崇矩子繼勳瓊子也初知蜀州供奉官閤門祗候楊懷忠聞戍都亂即調鄉丁會諸州巡檢兵刻期進討蜀民不從賊者相率抗禦儋伍自謂清壇衆又擇清壇衆之魁七十餘人悉補巡檢將遣判官高本馳驛以聞　丙申懷忠率衆攻成都先鋒自北門入逵燒子城北門西至三井橋時王均從劍門還猶未至懷忠與賊將威棹小校崔照及僞招安巡檢魯麻胡等陣於江瀆

廟前自晨至夕戰數合懷忠兵勢不敵引衆退保江原懷忠所調丁夫多李順舊黨頗貪剽刼故致敗績　乙巳王均復入成都二月楊懷忠檄嘉眉七州調軍士民丁悉與懷忠會再攻成都時王均方遣趙延順攻邛蜀州懷忠逆擊之賊稍卻

國史稱懷忠以三月十七日再攻益州據耆舊傳則所稱十七日再攻益州時雷有終等已至矣國史既云自益州還屯鵠木寨又進壁雞鳴原以俟王師若有終已至又何竢乎蓋國史誤以有終十七日始攻益州為懷忠再攻益州而懷忠再攻益州實在上旬不得其的日也耆舊傳及實錄載二月三日王均遣趙延順進攻邛

蜀州爲懷忠所敗國史稱懷忠再攻益州時均方違延
順攻卭蜀此可見其不出上司在初四五間也疑不能
決并書其事於此竢考
懷忠與轉運使陳緯麾兵由子城南門直入軍資庫署其
事鎬均所部皆服錦繡衣爲數隊分列子城中出通遠門
與懷忠戰會暮懷忠復退軍笮橋背水列陣寨於儲水橋
南以扞卭蜀之路設賊不能復南畧既而賊黨自清水埧
溫江金馬三道來攻儲木寨出官軍後焚江原神祠斷卭
蜀援路懷忠三道分兵以抗之斬首五百餘級驅其衆入
早江獲甲弩甚衆乘勝逐賊至成都南才五里寨於雞鳴
原以竢王師均亦閉成都東門以自固　綿漢劍都巡檢

使鄧州刺史張思鈞引兵克復漢州斬僞刺史苗進遣使
來告捷　雷有終等自漢州與張思鈞帥大軍進討列寨
升仙橋　壬戌賊衆來襲有終擊走之　丁卯王均開益
州城僞爲遁狀雷有終與上官正石普等率兵徑入李繼
昌疑有伏亟止之不聽因獨還官軍多分剽民財部伍不
肅賊閉關發伏布床榻於路口官軍不得出頗爲賊所殺
李惠死之有終等緣堞而墜獲免遂退保漢州初繼昌所
部諸校聞城中格鬬聲並請引去繼昌曰吾位最下當俟
主帥命於是有終馳報乃行益州城中民皆迸走村落賊
皆遣騎追殺或因繫入城支解族誅以示衆均又脅士民
僧道之稍壯者爲兵先刺手背次髠首次黥面給軍裝令

來城與舊賊黨相聞有終乃揭榜招齊從者並刺於其衣袂書字釋之日數百計故城守之外悉無剽掠懷忠曼賊衆復南出引所部屯於合水尾浣花等處樹機石設莊雜以拒之雷有終等復自漢州進軍列寨彌年擒賊黨來攻有終擊敗之斬首千餘級遣其子奉禮郎孝若馳奏

四月丙辰王均自升仙橋分路來襲官軍聚兵於東偏雷有終率兵逆擊大破之殺千餘人奪其纛蓋銀槍等物均單騎還城

辛未雷有終遣其姪奉禮郎孝先齎所奪王均槍纛入奏上以示左右因問孝先破之由定謂毀前節指揮使范延召曰此亂竊耳雖嬰城自守計日可擒矣

壬申右諫議大夫知益州牛冕削籍流儋州西川轉運使

祠部郎中直集賢院張適削籍授連州參軍初張詠自蜀還聞晃代已詠曰晃非撫衆才其能綏輯乎既而果然

五月丁丑朔德音降天下死罪囚流以下釋之益州亂軍除王均及其同謀人不赦外應脅從軍民如能歸順並當釋之　八月乙卯王均自升仙之敗徹橋塞門雷有終等以官軍進至清遠江浮梁而度直抵城下於北城門之西奪舊草場因築壘爲依壕焉土山分設鹿角造梯衝洞車攻具石普專主之高繼勳張煦孫正辭攻城東上官正李繼昌王阮攻城西楊懷忠與延於馬青攻南賊衆趙延順盡驅山黨以拒官軍既而延順中流矢死神衛軍使丁萬重代延順據東城門樓官軍又射殺之然每攻城則雨甚

滑不能上官軍及丁夫爲洞屋攻城者賊又鑿地道出徙之多溺壕中死者千餘軍勢小衄賊大宴其黨鼓吹之聲達於城外時方暑濕攻城之人多被疾有終市藥他州自和合療之詔復遣洛苑使入內副都知秦翰爲兩路捉賊招安使翰旣至與有終協謀於城北魚橋別築土山是月克城北羊馬城遂設雁翅勢敵棚覆洞車以進逼羅城賊亦對設敵棚號喜相逢樓　九月戊寅官軍毀其敵樓賊氣始奪乃築月城自固均起衆夫慙懦無謀其爲軍相張鍇者性狡獪粗習陰陽以熒惑同惡先是均每自言大軍若至我當先路出迎自陳被脅之狀鍇聞之即擇軍中子弟番哥班以防守均不令與人接於是詔遣均于姪紀

族至城下招降官軍射箭開諭賊得箭即盡焚之均皆不
知也王均多為乘矢射官軍中者必死當有終募敢死士
穴城間道蒙毡束縕而入悉焚其守具　甲午令東西南
寨鼓譟攻城有終與石普分主二洞屋以進普又穴城為
暗門門成賊擲戟擁路衆未敢進有二卒出請行許以學
當乃麾戈直衝賊鋒銷靡遂克其城有終登譙下瞰賊猶
有餘衆寨於天長觀前丞設敵架於文翁坊高繼勲白轉
運使馬亮願得稻秆油秔乃合衆執長戟巨斧秉炬以進
悉焚之楊懷忠又焚其天長觀前寨追至大安門復敗焉
前後殺賊三千餘人是夕二鼓均領餘衆出萬里橋門突
圍而遁有終尚疑其黨潛伏遣人於街郭縱火詰朝與秦

輸登門樓牙吏有受賊署爲三司使者捕得立樓下乃積
薪於旁厝火其上盡索男子魁狀者令辨之曰某嘗受僞
署某職不復推究即令左右捽投火中自辰至晡焚數百
人順爲兇酷李繼昌嚴戒部下無擾民者獲婦女童幼置
空寺中分兵守衛事平遣還其家　十月王均自成都突
圍走渡合水尾由廣都略陵榮趨富順監所過脅軍民斷
橋塞路焚倉而去雷有終先令楊懷忠領虎翼軍追之後
二日石普繼往以全軍爲援先是朝廷每歲孟冬詔富
順監具酒肴犒內屬蠻酋是日載設具而均黨適至皆就
食馬將結筏渡江趨戎瀘蠻境聞懷忠騎且至甚易之均
謂其黨曰速降懷忠之衆令蜀挂以行懷忠距富順六七

里地名楊家市少懲馬賊衆在後者逆戰市側有高原懷忠遣親信五騎登原望賊懷忠語左右曰縱賊渡江後悔無及石俟將至當以奇兵取之乃臨江列陣擊之賊衆散走有爭舟將渡江而溺者懷忠令強弩射之溺者數艘懷忠張旂鳴鼓入城均方在監署其黨多醉均竊藏縊死虎翼軍校魯斌斬首以詣懷忠又獲僭偽法物旌旗甲馬甚衆擒其黨六十餘人逆徒殲焉懷忠全軍出北門石普始至奪均首馳歸成都梟於北市賊初署親軍爲天降虎翼終爲虎翼軍所殺云

辛亥詔有終遣寄班供奉官楊帶默馳奏益州平賜以錦袍銀帶器幣

乙丑詔有終言王均伏誅德音赦川峽路死罪囚以有終爲保信留後秦翰

等九人並逮扶初上官正與石普不協翰恐生變爲曉譬和解之正尋移疾歸東川政賞弗及是役也楊懷忠功居最爲普所掩上儆聞之遣使按視戰所書得其狀既而懷忠恃滿受代歸闕便自供備庫副使擢崇儀使領恩州刺史　四年正月上召西川轉運使兵部員外郎馬亮入朝問以蜀事雷有終既平賊誅殺不已亮所全活踰千人城中米斗千錢亮出廩米裁其價人賴以濟及至京師會械送爲賊所詿誤者八十九人知樞密院事周瑩欲盡誅之亮曰愚民脅從者衆此特百分一二耳餘竄伏山林若不貸此反側之人聞風疑懼一唱再起是滅一均生一均也上悟悉宥之　八月上以巴蜀遐遠時有寇盜丁卯命

戶部員外郎直史館曾致堯太常博士王勗供備庫使潘惟吉通事舍人焦守節分在川陝諸州提視軍器案官吏之能否

宜州陳進之變

景德四年初知宜州劉永規馭下嚴酷課澄海卒伐木葺州廨數不中程即杖之至有率妻孥趨山林以求所者雖甚風雨不停其役　六月乙卯軍校陳進因衆怨鼓譟殺永規乃監押　擁判官盧成均為帥僭號南平王據城反廣南西路轉運使計貢移牒招撫發桂州溪等州兵趨柳城討之　十月甲戌奏至詔東上閤門使忠州刺史曹利用供備庫使賀州刺史張煦為廣南東西路安撫使如

京副使張從古內殿崇班張繼能副之虞部員外郎薛顏同句當廣南東西路轉運使發荆湖南北路先屯禁兵蘄黃州虎翼荆南雄略等軍赴桂州閱習行陣候利用等至合勢攻討無得先進上謂王旦等曰司天學上占候言當有兵方憂遠地狀守不得其人今此賊果作延議擇官且言利用精於方略忠心王事熟多歷遠任尤熟用兵從古頗知循外山川險阨繼能勇敢可任然朕料此賊不出三策若保其家蜀據城距守一也略城中貲以趨山林二也用此二策皆不足慮若選募驍果立謀主直趨廣州此賊之上策也然其知識必不及此但慮為人誘教耳又遣入內高班內品於德潤馳驛齎詔諭賊中能來身自歸者並

放罪仍舊沿管逐州長吏倍加安撫如敢違拒即令利用等進兵擒戮將士務令整肅無得妄傷平民焚蕩閭舍踐田畝立功者所在以官物給賜即時遷擢便宜從事諸州縣官屬如賊至所部能規畫擒戮者厚加酧賞隨軍將校日給肴酒務令豐飫增置自京至宜州馬遞舖命內侍高品閻文寳爲廣州駐泊都監諭之曰番禺寳貨所聚民庶久安萬一賊沿流東下則其患深矣爾亟往與本州官吏審設備禦緩急寇至即集近州兵馬巡檢使臣控要路以扞之仍許便宜從事 丙子詔曹利用等將士立功者不須給牒付之第據功狀遷補內殊異者以名聞 庚辰命閤門祗候張尚正楊繼筠爲潭桂駐泊都監上以宜州

用兵此二州皆湖廣要地　壬午詔廣南幕職州縣官軍校及配流之人委曹利用等所過延問詢求利便事可採者疾置以聞先是坐罪失職者多謫嶺外時宜賊方擾上慮因緣叛某議徙近北州軍故因令采訪之　乙酉舒貴言是月朔陳進及盧成均等悉眾來攻柳城縣敗直韓明許貴郝惟和率所部兵千餘禦之明貴戰死惟和僅以身免成均乃奉宜州印遣使詣臣求赦罪臣察知其偽是夕復進陷柳城官軍不敵退保象州望亟發兵討擊上曰此誠詐也能辨甲歸降盡赦其罪仍加精補　丁亥遣使賜曹利用等將士衣服　八月甲辰詔以曹利用等出征遠涉炎瘴令緣路諸州創造亭舍使得休息　乙巳增置廣

州鈐轄一員以內殿崇班閤門祗候何榮爲之宜賊方擾
攻也以侍禁桂昭等州巡檢張守榮爲西頭供奉官閤門
祗候殿直知懷遠軍任吉融柳等州巡檢張崇贊並爲西
頭供奉官三班奉職天河寨監押嚴吉爲右侍禁仍就賜
錦袍銀帶器帛將士緡錢且令具立功人姓名以聞先宜
州賊攻懷遠軍城中固守賊退而復集者累日守榮等出
兵擊敗之獲其器甲又攻天河寨寨兵甚少吉部分嚴整
即出擊又敗之自是有賊中來歸者山黨再經敗衄多潰
散衆心離矣紆青言民有自賊中逃歸者言盧成均陳進
等以衆心攜貳棄宜州沉家屬之陣亡者五百人於江亭
其衆才三千趨柳象將固守容管以叔貴州初至柳州限

江不能渡知州王昱望賊遁去城遂陷又言戎均始謀挈屬來降夜潛出城至江見舟小乃復還上曰柳州既限江長夫何至怯懦如此信所任非才耳朕慮利用等以官軍勇銳輕視賊黨徒遇官軍勢必奔逃雖當襲逐不可使無節制且不測山川險易地里遠近苟師人勞痡則事益可慮也軍行遠地宜寄萬全之計今賊勢已蹙終當自潰即遣使以手詔諭利用等時廣州駐泊都監周文質增築城壘繕修器甲集東西海巡檢戰櫂刀魚船據端州峽口以阨之賊知有備遂不敢東下乃挈屬處思順州分兵以攻象州紆貴遣內侍於德潤率兵千人倍道襲之乙未于德潤言宜賊尚據柳州洛容等縣上曰此不能踰窟穴直自

棄耳王旦曰賊若遠去則粒食無所仰給馮拯曰人或言其趨交阯臣以爲必不然交之兵甲非賊比也王師即至恐其趨容管則王師亦須轉入旦曰此黨固不能久且苟延晷刻之命耳上又曰象州既被圍猶有封奏而桂州獨無若何邪眞善守者即遣内侍史崇貴馳騎至桂州撫問曹利用等仍令攝官入賊招諭　九月丁丑上謂輔臣曰宜州賊聞官軍至桂州都頓窮蹙可令曹利用等分兵進捕以使宜從事仍降敕牓四十付利用等遣人齎示賊衆及揭於要路冀其悛革歸順先於層戰賊圍象州久不克曹利用等以大軍趨救之　甲申與賊遇於武仙縣之李練舖賊初不知覺已而陳進獨率衆來拒直犯前軍寄班

侍禁郭志言乘騎士左右縱擊賊衣順水甲執標牌以進
飛矢猶絳不能卻前軍即持捧刀巨斧破其標牌内侍使
史崇貴登山大呼曰賊走矣急殺之賊心動衆遂潰逐北
至象州城下賊寨猶有據長竿以瞰城中首盧成均始挈
其族持勑牓求降遂斬進并其黨主擒賊帥六十餘人斬
首級獲器甲戰馬甚衆利用等遂入象州安撫軍民分兵
捕餘黨遣于遠潤馳奏其事　十月乙巳詔樊知象州何
邴等　廣南西路轉運使舒賁坐不察宜州劉永規虐政
御史臺遣官就劾罷其任詔以曹利用爲引進使張煦爲
如京使張從古爲莊宅副使張繼能爲供備庫使自餘進
秩有差

瀘蠻之叛

大中祥符元年二月癸卯瀘州言江安縣蠻人殺傷戎州內屬戶同巡檢殿直任賽領兵追捕　四月戊子遣內殿崇班閤門祗候侍其旭乘傳詣戎瀘招撫蠻人自任賽遇害之後蠻人不自安遂集衆為亂雖屢示招誘而傲慢不已故令旭與轉運使滕涉本州長吏諭以禍福如尚敢拒命即召集酋首以兵威讋之苟能悛心咸釋其罪倘執迷不改須至加兵即與鈐轄等經度以聞又令樞密院召前梓州路轉運使李士龍詢其便宜士龍言瀘州江安縣最當要衝望從富順監監押宋貴知知縣事兼本路監押仍給精兵三百人從之　甲寅瀘州言近界諸蠻交相侵奪

請益兵禦之上曰遠方之人但當撫慰使安定耳七月侍
其旭至瀘州蠻人即來首罪殺牲爲誓旭按行鹽井蠻復
拒之旭率部兵百餘生擒其首領三人斬數十級而部下
被傷者幾二十人旭遂趨黎州以其事聞時黎州蠻人斗
婁行亦數出爲寇上以旭輕敵致侮已未降詔諭旭令篤
恩信設方畧制禦毋尚討伐以滋驚擾

實錄云旭按行鹽井部下被傷遂還黎州按旭受詔招
撫戎瀘蠻人初不及黎州不知何以遂來黎州而實錄
且稱還也黎州與戎瀘蠻人固相通然道里亦稍遠矣
其後達將出兵又以黎州巡檢爲名其所討伐則多戎
瀘達不不知何也據旭本傳云蠻人斗婁行出寇黎州

詔旭領兵討之乃不云治江安縣任寨事與實錄會要及正史俱不合疑瀘州及黎州皆有蠻人作過而正史實錄會要載首尾踈畧也今畧依旭傳刪修更須詳考八月侍其旭言蠻人佯在嚴險未即首罪尚集徒黨拒扞望發兵三五千與近界巡撿並赴清井監脅誘如尚敢陸梁即因而討之　甲申以文思副使知慶州孫正辭為黎雅等州水陸都巡撿使東染院副使張慶駐泊都監張繼勲及旭為同巡撿使仍發陝西兵嘗經戰陣者付之緣邊給兵器又錄當利用討宜州縣賞罰格示正辭等達陝西轉運使李士龍東傳與正辭等皆行供給軍須其將士程俾冬初到彼以春夏瘴毒也峽路都監侯延賞病止以蠻

廷未寧發兵招逼慮施黠變峽蠻入懼擾戊子令閤門祗
候秉圳同管勾峽路駐泊公事往慰撫之　戊午孫正辭
等以北兵不諳山川道路因點集鄉丁目白兮子弟給兵
器使爲鄉導又請濟師上以違徼窮僻供億非易不許仍
詔正辭等如蠻賊不受招安已經誅翦及服勿窮追之又
言蠻性獷悍往者丁謂夏州安撫有誠誓並令歃血爲盟
署鐵石柱以志其事條制甚多詔樞密院録示正辭等
戊戌益州言黎州蠻已招安有未寧輯者望就遣使臣撫
諭詔梓州路轉運使滕涉及侍其旭等如孫正辭等未至
第依前詔安撫按兵勿出候正辭等至彼即聽便宜從事
益州言邛部川蠻殺保寨官馬蠻十八人即移牒黎州

得報稱邛部川與山後兩陵稟有雖隙殺係塞蠻乃大渡河外蠻也因下詔戒勅勿使相侵擾又詔邊臣不得輒入溪洞邀功生事　辛丑令陝西轉運使李士龍權管勾梓州路公事時本路轉運使滕涉至黎州遇疾士龍辭根赴彼因命之　十月辛亥中使史崇信言侍其旭等以衣服紬布誘降蠻人斗婆行將按誅其罪上以旭召而殺之是違招安之實乃降詔諭旭等有來招安者勿殺如敢抗拒即進兵討伐　三年正月上聞瀘州三月即苦瘴毒詔孫正辭侍其旭等及二月即領軍馬分屯近郡如戎人尚敢旅拒量留兵守要害以禦之　二月癸未內侍史崇信等言瀘州蠻人有助斗引者剽劫商旅攘奪轉餉見與孫正

辭等分兵討捕即遣使賜以辟瘴藥

去年十二月崇信入奏遣人就村舍招諭斗引今尚有助斗引爲魁者則斗引竟不赴招安也大抵國史實錄序此段事迹都不詳悉耳

上封者言孫正辭等不能以方畧招誘諸蠻入其境行發斥堠粮餉有被奪者出其狀示輔臣陳堯叟曰已降詔督責然昨遣嘉州小校往彼招誘慮其邀功未即悉諭蠻人以朝旨致其疑而未復今指加申戒若蠻人安集則當否則部送闕下使有所畏懼上然之庚子孫正辭等言安撫蠻人悉已平定降詔加奬正辭等又言蠻羅忽餘素忠順防援井監捕殺違命者不已上遣內臣郝昭信馳慰之且

諭以赦墜業前罪勿復邀擊又慮正辭等兵還叢穴或有嘯聚乃令史崇貴權管勾瀘州軍馬事　三月壬辰以孫正辭為西染院使侍其旭為內殿承制賞平蠻之功也張繼勳先卒詔錄其嗣所部禁廂軍及董送獲猓兵健白艻子弟皆賜緡錢隨行使臣軍校及牙吏等各第其功而賞之　四月上封者言戎瀘州豐人前歲為梗蓋滑井監深在溪洞官兩少人往來致茲稔惡　丁丑詔江安縣監軍量分兵巡警之　五月癸卯以益州路轉運使祠部員外郎張若谷為度支員外郎陜西路轉運使屯田員外郎李士龍為都官員外郎賞戎瀘供饋之勞也

皇宋通鑑長編紀事本末卷第二十五

皇宋通鑑長編紀事本末卷第二十六

真宗皇帝

晏夷斗望行牌之變

大中祥符六年七月先是晏州多剛縣夷人斗望行牌率衆劫淯井監殺駐泊借職平言大掠資畜知瀘州江安縣奉職文信領兵趨之遇害民皆驚擾走保戎州轉運使寇瑊即令諸州巡檢會江安縣集公私船百餘艘載粮甲張旂幟擊銅鑼鼓吹自蜀江下抵清浮壩樹營栅招安近界夷族諭以大兵將至勿與望等同惡未幾納溪藍順州刺史史介杜生南八姓諸團馬蠻紐廣王子界南廣溪移流悅等十一州刺史李紹安山後高鞏六州及江安界娑婆

村首領並來乞盟用夷法立竹爲誓門擴竹繫猫犬雞各
一於其上老夷人執刀劍謂之打誓曰誓與漢家同心討
賊則刺猫犬雞血和酒而飲瑊給以鹽及酒食針梳衣服
番大牓付之約大軍至自獨以別逆順不殺汝老幼不燒
汝欄柵夷人大喜於是峽路鈐轄田昭遜言淯井事狀上
遣内殿崇班王懷信乘傳與瑊等議攻討招集之宜瑊等
以斗望嘗以二年春燒淯井監殺夷民更赦代其罪而復
來寇邊聲言朝廷且招安得酒食若不討除則戎瀘資榮
富順監諸夷競起爲邊害今請發嘉眉兵捕翦以震懼之
乃詔懷信爲嘉眉戎瀘等州水陸都巡檢使閤門祗候康
訓侍承訓爲巡檢使乃發陝西虎翼神虎等兵三千餘人

令懷信與城南寨進討上因謂樞密使陳堯叟曰往時孫正辭討蠻有虎翼小校率衆冒險者三人朕志其姓名今以配懷信正辭嘗料簡鄉丁號白艻子弟以其山川險要遂爲鄉導今亦令懷信召募又義則有忠勇軍士二百前討王均有功可給懷信爲前驛又使臣宋貴羨規畫溪洞事適中機會可遂其職使知江安縣令懷信等每與同議

實錄不載命王懷信等出軍但有上謂陳堯叟等語今取會要及正史增入然會要及正史並以出軍爲九月事今因上謂陳堯叟等並載之於此承訓彥卿孫

九月庚寅朔賜戎瀘州軍士白艻子弟緡錢詔王懷信等溪洞蠻人非同類者倍加安撫又遣賜齋名方詣益州委

疫差選醫給藥材赴軍中祇應　十月丁丑詔獎戎瀘州蠻同首領鈕廣以轉運使范域言其控扼道路助遣外蠻故也　十一月甲午詔昌州牙校有顯率子弟助討蠻寇者俟其立功第賞之。庚戌遣使撫問戎瀘州巡檢王懷信等仍加犒設　十二月壬午戎瀘州都巡檢使王懷信等言蠻寇悉平詔獎之令錄立功將士以聞先是懷信等分將諸州兵及白艻子弟繇溪入令灘至生南界斗滿村遇夷賊二千餘人斬之殺傷五百人奪獲槍牌會暮收衆保寨夷黨三千餘人分兩道張旗幟呼來逼懷信出擊皆潰散擊娑婆遇夷二千餘於羅圍募村又破之追至斗付村上界風山連破四寨一日三戰俘馘百餘人奪輜粮

五千石鈀刀什器無數楚羅囤寨斗引等三十餘村莊合三千區懷信又引兵至斜行村追擊過羅盧射什三千餘人燕其柵欄千數部下於羅閣頓羅能落運等村及龍莪山拔殺大獲戎具斬首級重傷投崖死者頗衆燒含數千及積穀累萬兩路會兵於涇灘置寨轉運使飛賊及懷信議遣康訓部壕寨卒修涇灘路以度大軍代為長賊所邀戰不利訓願於崖死之懷信引兵急擊大敗賊衆追斬至涇灘峽寨於妥口賊與符承訓偵知賊謀欲衆夜擊妥口馳報懷信即自涇灘拔寨赴之北至妥江山夾衆萬餘已自來南合勢邀懷信寨懷信殺強弩環寨射賊賊等楚衆衆高□□夾人大隘而却合擊敗之死傷千餘人長酋斗

望又三路分兵來鬭又為官軍大敗射殺數百人溺江水死者萬計夷人震讋詣軍首服納牛羊銅鼓器械等伏詔撫諭還軍淯井斗望及諸村首領悉赴監自陳願貸死永不犯盜邊境因殺三牲盟誓詞甚懇苦即犒以牢酒感悅而去　七年正月丙申賜戎瀘州巡撿軍士白艻子弟緡錢　三月辛卯戎瀘州巡撿使王懷信等言戎瀘州溪洞悉已寧靜淯井監舊無城壁今請發瀘州軍士浚隍築城又近界蕃人赴監鬻馬者請比戎州例給直市之詔可

六月癸酉以內殿崇班戎瀘州都巡撿使王懷信為供備庫副使又以侍禁知江安縣李貢爲閤門祇候兼淯井監巡撿使自餘進補有差康訓以戰死錄其四子官蜀平

禦之功也　并州路轉運使孫域言瀘州富義監牙校趙繼隆等部領白芀子弟頗有勤效請補攝州司馬知戎州馬可遵防拓有勞在官歲滿望逐狀留再任瀘州進士白図泰鄉丁隨軍請試其詞藝並從之　乙亥樞密使王欽若罷爲吏部尚書陳堯叟爲戶部尚書副使馬知節爲潁州防禦使初懷信等上平蠻功樞密院議行賞欽若堯叟請轉一資知節云邊臣久無立功者請重賞以激其餘議久不決上趣之知節忿恚因面訐欽若之短既而不暇奏稟即超授懷信等官上怒謂向敏中等曰欽若等議懷信賞典堅稱與侍其旭例不同當須加等朕語之曰爵賞有勞國家不惜蓋懷信來告樞密院略無酬獎止望依侍其

旭例爲幸欽若等奏當與取進旨今乃並與所奏不同不不與劄子亦不進卷便直劄送中書懷信與供備庫副使始則稽留不行經久又擅自超擢敢以爵賞之柄爲己任近位如此朕須束手也於是三人者俱罷　辛卯以益州路轉運使兵部員外郎趙禎爲工部郎中梓州轉運使殿中侍御使寇瑊爲侍御史仍加一階以請輝之勞也詔瀘州淯井監駐泊并監井使臣自今能綏撫夷人邊界無事者代還日當議甄獎　九月丙申梓州路轉運使寇瑊請令峽路鈐轄司發習弓手禁軍五十人屯瀘州淯井監從之　甲辰令瀘州淯井監戍兵自今分番而進以其地多瘴癘故也　十一月戊戌置戎瀘資榮州富順監都

巡檢使一員時內殿承制閤門祗候馬守遵言戎瀘夷洟雜居本路鈐轄在遂州緩急不能捍禦故持置此職　九年八月甲申戎瀘資榮州都巡檢使張元普請城淯井監上慮擾人生事不許　天禧元年三月壬寅梓州路承受臧悉言戎瀘資榮州富順監都巡檢使公署在戎州去淯井監遼遠踰百里夷蠻驚擾則應援不及望從置江安縣從之

撫水蠻叛

大中祥符九年四月戊寅廣西轉運使俞獻可言撫水蠻數寇邊知宜州董元己不善綏撫先是曹承吉知州蠻人飢來貿餱粮者承吉優其槩量皆折愜而去元己未嘗銳

假又縱主者恣削蠻人請赴闕供奉元己輒沮其意遂使
忿恚爲亂望紲元己以津州都監李守審代之詔可　五
月戊申廣西轉運使俞獻可言撫水蠻拒命侵掠不已請
益宜州戍兵從之即命東染院使平州刺史知辰州曹克
明爲宜融桂昭柳象邕欽廣白等州都巡檢使兼安撫使
殿直閤門祇候馬玉爲同巡檢兼安撫都監並管內溪洞
事歲給公用三十萬發津州駐泊虎翼軍三百人付之初
軍士與蠻鬬頗有中傷者王旦曰蠻衆無行陣非敢與官
軍敵但潛伏山林要路施藥箭耳因賜宜州巡檢解刀劍
藥且戒其備預克明等既至蠻酋請罷兵克明不許又獻
藥一器曰解洞藥箭中人可以此解克明曰何以驗之曰

請以雖犬充明曰當試以人乃以箭刺首股而飲以藥即
元奉鑾惝懼而去　七月乙巳俞獻可言撫水州蠻蒙爲
犯盜宣言招諭曹不悛革近復集衆鈔掠融州義陽等寨
害巡檢樊明望許臣與曹克明以便宜擒殺詔從之　八
月壬午樞密使王欽若言宜州蠻人五月初既招安不旬
□□□□□□□習知朝廷多釋其罪故急則來歸緩
則叛去望詔俞獻可曹克明等或得蠻人要領即以所虜
人口資財付被劫家歃血重誓乃釋其罪從之　九月丁
巳曹克明等言撫水蠻人雖已伏罪其虜鈔人口器械猶
未歸納請益兵討之即詔克明等曰依奏用澄海軍及募
丁壯可以平賊又俞獻可言蠻人去邊止二三程發軍掩

襲速可蕩定朝議慮其輕敵續遣禁軍濟之且興舉甲兵當謹密風聞汝等期以此月深入又令九州檢巡開路俟蠻人出即留之騰說如此彼必為備動關利害無失機宜旬道路艱險難於進討但擒其首領案所掠生口國而縱之亦汝之功矣時克明與楊守珍領軍入環州持嶺路焉王興內殿崇班王文慶趨宜州西路

王文慶擒撫水州蠻僮則與王並為安撫都監克明傳亦云然不知何時除授孜仁舉官當考之

又令宜桂都巡檢程化鵬取持嶺西古牢隘路會化鵬遇蠻於上房兩水口擊破之文慶王至如門團為蠻所扼不能進克明守珍乃過撫溪思德寨召山獠鄉道開路進師

壁依篁竹鬪時出戰鬪輒敗走同餘上黃泥嶺杉木隘路溪谷險遂壁拒要害以拒官軍至午大潰其黨遂過霸苑抵帶洞乃入中房前村充明等領兵下寨中夕羣壁大譁踩擊鉦鼓攻寨甚急出兵擊之殺傷頗衆因縱火焚其廬室積聚自此恐懼竄入山谷又緣龍江南岸而東至昏暮過石硤隘險士不並行壁復達弩北岸充明遣猛士步與鬪至即退走寨口下房倚賀村充明設伏寨外其夜壁來復大集遇伏發與寨兵合擊追斬殆盡衆勝搜山悉得馬牛分犒士卒充明等知其窮蹙乃曉諭恩信許其改過首帥蒙永貴等面縛詣軍自首充明厚加犒晏且數責之永貴俯伏謝罪及聞詔旨赦令勿殺莫不泣下北望稱萬歲

悉還所掠漢口資畜乃歃猫血立誓自言奴山摧龍江西
流乃敢復叛勒銘山後二日過文慶及王於如門纂遂還
軍宜州螢人納器甲凡五千數願還漢地者七百餘口詔
分置廣西及荆湖州軍賦以官田獻可等又言殿直蒙旺
知歸化州州與撫水相接數違其子文寶及妻族甘堂偵
軍事又其子格與官軍鬬敵悉部送赴闕有蒙旻者亦旺
之子光嘗吉賊署爲昭州押牙並黥配登萊州
允明入撫水州不得其的月日據允明正傳云是冬按
詔書云九月深入又允明傳云旬餘乃至撫水州約其
時蓋秋末舉兵冬初平賊也今附見詔書俊詔書以丁
巳降丁巳九月十六也徙配蒙旺父子貫球在十一月

癸卯令亦附見

天禧元年二月庚辰以來染院使平州刺史曹克明知桂州宜融等州都巡檢使殿直閤門祗候馬玉爲宜融等州巡檢都監並嘗句溪洞事以虎翼雄武二指揮隸之如蠻賊驚擾即益以戍兵及新募忠敢軍給使寇平如故賜克明等迺內侍王文慶齎寶珍器帛賞其平撫水之功也初克明與玉分路入討玉所向力戰屢敗蠻軍是時朝廷意在招撫數詔諭克明而克明亦憚深入屢移文止玉至如門圍爲蠻所扼不得進克明遂延顧望月餘乃至撫水州與蒙承貴等約盟而還然其後撫水蠻亦屢入寇論者謂玉戒嚴蠻中蠻人畏之呼號馬大王爲克明所制不得前

終貽邊患人多歸咎克明　四月乙亥克明上討撫水蠻死使臣將士立功者凡千八百一十六人並等第遷補及優使差遣賜器帛緡錢胥吏應奉軍期者詔獎之　辛卯曹克明言知撫水州蒙懷快等請詣闕貢奉　乙巳改撫水州爲安化州從本州首領蒙承貴之請也

渭州蕃族嗗廝囉叛服

大中祥符七年五月乙酉以渭州蕃族首領嗗廝囉爲殿直充巡檢使時廝囉帥其族下來歸給以土田猶桂求俸給賜用故有是命嗗廝囉者緒出吐蕃贊普本名欺南陵溫錢逋錢逋猶贊普也羌語訛爲錢逋生高昌磨榆國既十二歲河州羌何郎業賢客高昌見廝囉兒奇偉挈以歸

置劘心城而大姓聳昌厮均又以厮囉居移公城欲於河州立文法河州人謂佛爲唃謂兒子厮囉自此名唃厮囉既而宗哥僧李立遵邈川大酋溫逋奇略取厮囉如廓州尊立之部族寖盛乃徙居宗哥城立遵爲論逋佐之立遵或曰李遵論逋者相也　十二月時宗哥立遵唃厮囉溫逋奇等恃族甚盛勝兵六七萬與趙德明抗敵希望朝廷俸給而張佶奏請拒絕曹瑋獨言宜厚唃厮囉以抗德明又請如厮鐸督例授立遵節度使乃詔輔臣共議量加官秩勿踰常例

據會要則曹瑋請如厮鐸督例授立遵節度使實錄乃云其黨部遣城爾逋叱亦望置節度使如厮鐸督例

並立遵一名氀城簡適叱也今且從會要然立遵並輔
厮囉者厮囉猶未加以爵命而遵請遵爲節度使不知
何也七年冬瑋已奏請至九年春乃從之又不知何也
當考實錄於此月壬寅始書瑋此奏又云唃厮鐸請以
馬直改賜金泊什物等今移入張佶事後削去改賜馬
直及曰

八年二月丙辰西蕃首領唃厮囉立遵温逋歎木羅丹等
並遣牙吏貢名馬估其直約錢七百六十萬詔賜唃厮囉
等錦袍金帶供帳什物茶藥有差凡中金七千兩他物稱
是　八月丙午曹瑋言唃厮囉所部劉王奴遣帳下青城
吉來告近遣西京厮鐸督部兵十萬掩殺北界部落勝捷

續遣人獻首級次　十月甲寅以引進使嶲州刺史涇原
路駐泊都鈐轄知渭州曹瑋領英州團練使知秦州兼緣
邊都巡撿使涇原儀渭州鎮戎軍緣邊安撫使别鑄安撫
使印給之時宗哥唃廝囉立文法聚衆十萬遣人入奏願
討平西夏人以自効上以爲北人多詐慮緩急冦邊侵擾
熟户先命周文質監涇原軍又徙瑋秦州兼五路事以備
之賜瑋公用錢歲三萬仍詔自今不兼安撫使者給其半
上謂宰相曰向曹瑋入朝言立遵峻酷專恣已失部族心
恐必不久唃廝囉藉晉之後衆漸歸之咸以立遵持權自
任不平其事王旦曰大抵好殺則衆怨弄權則敗亡雖在
蕃族亦不可不戒昨秦州言立遵自作威福褻侍朝廷恩

寵凌鑠邊部此亦近理始者惡準闌立遵之言以為必破
德明致其賜與太過上曰王嗣宗亦言惡敵相殘中國重
兵鎮秦州常設警備毋得輕發此最為上策者也
經武聖略以此事繫之五年誤矣曹瑋入朝乃今年七
月事今因令瑋知秦州併書之
十二月丁亥侍禁楊承吉使西蕃角廝囉還言蕃部甚畏
秦州近邊丁家馬家二族此二族人馬頗衆依倚朝廷角
廝囉以立遵為謀主遵貪虐而好殺戮其下恐懼近築一
城周回二里許無他號令但急鼓則增土緩則下杵不日
而就承吉圖上宗哥城東南至永寧寨九百一十五里東
北至西涼府五百里西北至甘州五百里東至蘭州三百

里南至河州四百一十五里又東至龕谷五百五十里又西南至青海四百里又東至新渭州千八百九十里　九年正月乙丑宗哥唃廝囉立遵等遣使貢謝恩馬五百八十二疋優賜以器幣緡錢總萬二千計初輔臣參議答賜咸曰立遵口口不識事機往因寇準輕信賜與過厚致其增氣今當約所直給以直之或求華靡之物止可賜金塗銀器上曰來使自云立遵不法或不如所望回必見殺此不足聽疑有教導之者曹利用曰立遵所爲不法甚多皆可詰責以抑僥求上曰或謂以敵攻敵朝廷之幸也向敏中曰德明今方納款何用唃廝囉加兵未必能平設能平之其勢益大又須在撫之也王曾曰今觀奏章稱立文法

統衆三十萬朝廷亦疑其所爲故遣使深入蕃之及楊承言還言其趨向惟貪財殺人人既不附上下胥怨又無遠慮何由成功或假恩寵則小小種落必遣凌爵若知朝廷不加信用則當自相屠戮矣上然之　三月秦州蕃部賞樣丹者角廝囉甥也廝囉使與熟户郭廝敦立文法於離王族謂廝敦曰文法成何以便漢邊復蕃部舊地曹瑋知之厚結廝敦書解寶帶予焉廝敦感激求自効間瑋曰吾父何所欲得吾首猶可斷獻瑋察其誠謂曰我知賞樣丹時至汝帳下能爲吾取賞樣丹首乎廝敦慨然曰諾後十餘日果斬其首以至　丙午瑋請加爵命上深嘉瑋功欲顯賞廝敦又慮角廝囉以瑋擅遣人害其親族爲言或致

紛擾賜瑋詔令瑋度之瑋方議築南市城奏厮敦獻地宜
賞犒以授厮敦順州刺史南市本曰南使蕃語訛謂之南
市西南距州百五十里東北距龍竿城八十里秦渭相接
扼西戎要處也瑋請用秦渭五州兵及近寨弓箭手城而
居之異曰戍士代則別募勇士為南市城弓箭手上以瑋
靜而集事手詔襃美　辛酉以西蕃宗哥族李遵為保順
軍節度使賜襲衣帶器幣鞍馬銀甲等遵一名立遵一名
郢成蘭逋叱初為僧後自還俗佐唃厮囉裁制蕃族甚有
威名屢祈朝廷爵命於是又求稱贊普曹瑋言贊普可汗
號也使遵一言得之則何以處厮囉耶且使有求漸不可
制請如厮鐸督例授官可也上與輔臣議其事王旦曰遵

輒求贊普居厮囉上而厮囉顧無所求遵驕恣甚矣然不可不納遂從瑋請　四年丙申唃厮囉遣使來貢　五月初甘州回鶻可汗王夜落紇數與夏州接戰其貢奉多為鈔掠及宗哥感悅朝廷恩化乃遣人援送其使故頻年得至京師既而唃厮囉欲取可汗女而無聘財可汗不許因為仇敵聖祖降臨之歲秦州遣指使楊知進譯者郭敏送進奉使還甘州宗哥怨隙阻歸路遂留知進等不敢遣祥符八年十月敏得先歸既而即補借職復使賁賜之以器幣入蕃至口宗哥立遵留之於是可汗遣其首領李吉等九人迎楊知進立遵併留吉等遣回鶻語可汗曰楊奉職往甘州五年今郭借職往若更往則重煩朝廷取接可汗

宜急寫獨賜物表來就取所賜物當放吉寄歸又語知進曰秦州大人部領軍馬直入撥羅咃慮蕃部有關謀者還曰幸爲我言願罷兵且令口口作一家即不報貢奉也因遣其使人黨甲迭送知進境上并獻馬知進言立遵取蕃部十八女爲妻唃厮囉又取立遵妹女立遵御下嚴暴蕃部不樂歲旱人多餓死止有貿帳二三千其勢稍衰矣辛未內出司天奏歲星太陰失度太白高主兵在秦分上謂輔臣曰秦地控接三蜀極境甚遠軍中不逞輩慮忽聚盜宜謹備之唃厮囉與者洋熟戶結爲黨援曹瑋請益屯兵如所請川陝長吏監押巡檢有曠弛者代之　六月辛卯涇原駐泊都監周文質言唃厮囉遣人至渭州緣邊竊

搖熟户且令納質不爾則破其聚落此雖未可為信然蕃部之情或以類相為緣此等熟户本依朝廷不加安撫恐懼感無從忍致離異臣欲親至龍竿城已來告諭再令納質或有蕃兵侵掠則許其應援詔曹瑋裁定而行之　九月壬寅知曹瑋言緣邊熟户近為唃厮囉所誘又立遵筆許以名職若無羈縻或慮胥去望給以告身從之　丁未曹瑋言宗哥唃厮囉蕃部馬波叱臘魚角蟬等率馬銜山蘭州龕谷氊毛山洮河州兵三萬餘入寇伏羌寨三都谷即領軍擊敗之逐北二十餘里斬首千餘級生擒七人獲馬牛雜畜衣服器仗三萬三千計馬波叱臘等遁去官軍被傷者百六十人陣没者六十七人其立功將校使臣

百三十九人望賜酧獎賜瑋及駐泊鈐轄高繼忠都監王懷信錦袍金帶器幣立功者第遷一資仍賜金帛陣沒者卹其家先是翰林學士李廸召對龍圖閣命草詔書帝謂廸曰曹瑋在秦州屢請益兵未及遣遽辭州事邊將誰可代瑋者對曰瑋知唃廝羅欲入寇頗窺關中故請益兵爲備非怯也且瑋有謀諸將皆非其比何可代陛下重發兵豈非將上玉皇聖號惡兵出宜秋門即今關右兵多可會其羨益發赴瑋因問關右兵幾何對曰臣向在陝西以方寸小冊書兵糧數備調發今猶置佩囊中上令自探取自內侍取紙筆具疏某處當留兵若干餘悉赴秦下上顧曰真所謂頓牧在禁中未幾唃廝羅果犯邊秦州方出兵復

召問曰瑋戰克乎對曰必克及瑋捷書至上謂廸曰卿何料之審也廸曰唃廝囉大舉入冦使諜者聲言以某日下秦州會食以激怒瑋瑋勒兵不動坐待其至是則以逸待勞臣用此知其決勝也

司馬光記此事多差誤今不取並依本傳

涇原路駐泊都監司文質請令知鎮戎軍李餘懿以所部兵赴籠竿城駐泊防護儀渭等州納質熟戶詔文質與曹瑋及餘懿叶議行之以渭州吹麻城張族都首領張小哥爲順州刺史大首領葉篯等五人並爲本族軍主秦州永寧小路門戍遠寨大首領四十七人並補軍主加檢校官階勳皆獎其內附也小哥以兵助破魚角蟬故命加等

乙酉曹瑋言宗哥昨遣馬波叱臘率兵到大小路門齊誘熟戶蕃呼集令納質於永康寧寨有隴波他廝麻二族不請高繼忠王懷信領兵招喚續得繼忠等報三族合衆拒戰破馬波叱臘斬首三百餘級晚渡渭河水漲失道爲蕃衆所襲溺死者二十五人傷死者百人庚戌涇原路走馬承受麥永慶言甬廝囉率蕃族人馬至青雞李子平冢川駐泊都監周文質王應昌領兵戍瓦亭寨防遏之賊乃夜遁去　十月庚寅以引進使英州團練使知秦州曹瑋爲客省使領康州防禦使崇儀使秦州駐泊鈐轄高繼忠領高州刺史供備庫副使駐泊都監王懷信爲西京作坊副使職任如故渤海都虞候兼御前忠佐馬軍都軍頭李超

為馬步軍副都頭領獎州刺史依前都虞侯白餘將口口
口口錢賞其擊敗宗哥也　十一月壬子以客省使康州
防禦使知秦州曹瑋為秦州都部署依前兼涇原儀渭州
鎮戎軍緣邊安撫使以禮部郎中李及為太常少卿知秦
州　天禧二年閏四月庚子曹瑋言緣邊諸寨蕃部納質
者七百五十六帳自吹麻城文法破散之後其空俞厮雞
波等族先投賞樣丹者悉來歸唃厮囉數為磨氈瞎力骨
所困令還舊地
唃厮囉還舊地不知何地名也據兩朝國史唃厮囉與
立遵不協更從居邈川豈邈川即唃厮囉舊地乎明年
春唃厮囉又與立遵同遣使入貢則舊地又非邈川矣

三年二月丁酉宗哥唃廝囉李遵遣僧景遵來貢　四年閏十二月西邊多言唃廝囉復作文法慮爲邊患獨曹瑋奏唃廝囉文法已散無足慮者朝議遣近臣察之　丁卯命龍圖閣學士陳堯咨爲鄜延邠寧環慶涇原儀渭秦州路巡檢安撫使星城使劉永宗副之　五年三月陳堯咨等言涇原環慶等州蕃部族帳並各安居　九月戊寅涇原駐泊都監王懷信言宗哥唃廝囉遣蕃部來請和詔懷信答諭之懷信又言鎮戎軍環州約三百里請置巡檢一員詔可　乾興元年二月仁宗即位　八月乙卯涇原路總管司言西蕃宗哥與趙德明攻掠請益兵爲備從之　十一月甲戌涇原部署司言宗哥唃廝囉立遵遣蕃部灼

蒙胃夫罕陵齋文字及馬一疋至本司欲求內附然立遵素多狡計未可以爲信已遣蕃僧一人及先補傳諜首抹羅與來使同入宗哥熏令刺探所與西界用兵勝負庶預爲邊備　天聖元年二月戊戌許宗哥唃厮囉立遵歲一入貢　二年十二月庚午宗哥唃厮囉立遵遣大首領廝鐸正來貢方物　三年正月乙未涇原路總管司言宗哥立遵乞給俸錢詔渭州月給衣着五十疋茶五十斤　明道元年八月辛酉以邈川大首領唃厮囉爲寧遠大將軍愛州團練使立然家首領温逋哥爲歸化將軍始立遵與曹瑋戰三都谷不勝又襲西涼兵敗廝囉遂與立遵不協要從邈川用温逋奇爲論逋數使人至秦州求內屬故有

是命已而逋奇作亂因廝囉置宗中出收不附已者守宗
人閒出廝囉集兵殺逋奇徙居青唐

皇宋通鑑長編紀事本末卷第二十六

皇宋通鑑長編紀事本末卷第二十七

真宗皇帝

莊獻垂簾 楊太后附

景德元年正月乙未以後宮劉氏爲美人楊氏爲才人劉氏華陽人楊氏郫人也上初爲襄王一日謂左右曰蜀婦人多才慧吾欲求之劉氏始嫁蜀人龔美美攜以入京既而家貧欲更嫁之張旻時給事王宮言於王得召入遂有寵王乳母秦國夫人性嚴整不悅固令王斥去王不得已出置旻家旻亦避嫌不敢下直乃以銀五百兩與旻使別築館而居之其後請於秦國夫人得復召入於是與楊氏俱幸美因改姓劉爲美人兄云

司馬光載莊獻事自有兩說其間於襄王宮指使若與
神宗嘗詠劉永年傳首所書今從之
四年四月辛巳皇后郭氏崩　大中祥符二年正月以美
人劉氏爲修儀才人楊氏爲婕妤　五年五月戊寅以修
儀劉氏爲德妃令所司擇日備禮冊命　九月參知政事
刑部侍郎趙安仁罷爲兵部尚書先是議立皇后安仁
謂劉德妃家世寒微不如沈才人出於相門上雖不樂察
其守正不罪也他日與王欽若從容論方今大臣誰爲長
者欽若欲排安仁乃譽之曰無若趙安仁上曰何以言之
欽若曰安仁昔爲故相沈義倫所知至今不忘舊德常欲
報之上默然始有意斥安仁矣　十二月丁亥立德妃劉

氏為皇后后性警悟曉書史聞朝廷事能記本末帝每巡幸必以從衣不織羅與諸宮人無少異莊穆既崩中宮虛位上即欲立之后固辭良久乃降詔而羣臣王旦忽以病在告后疑旦有他議復固辭於是中書門下請早正母儀后卒得立凡處置宮闈事多引援故實無不適當者帝朝退閱天下封奏多至中夜后皆預聞之周謹恭密益為帝所倚信焉

此因貫踈舊文蓋垂簾時奏篇其詞不免如此要皆刪修

六年正月庚申置淑儀淑容順儀順容婉儀婉容並從一品在昭儀上又置司宮令正四品在尚宮上著於令以婉

妤楊氏爲婉儀初議册皇后上欲得楊億草制丁謂諭旨億難之因請三代謂曰大年勉爲此不憂不富貴億曰如此富貴亦非所願也乃命他學士草制

江休復雜志云改命陳從易按從易此時爲館職不應草制黄庭堅思賢詩云改命陳彭年彭年當此時亦未入翰林式特旨令撰如張齊賢封除目與呂夷簡曾致堯例則不可知然江黄所記姓名必有一誤今但云改命他學士草制更須詳考之盡得當時人文集檢討亦可推求其姓名

六月己巳中書門下請依宗正寺所奏降皇后三代父母名氏編入屬籍詔從之　七年皇后以後宮李氏所生子

爲己子使婉儀保視之皇子於是生五年矣故仁宗嘗呼
后爲大孃孃婉儀小孃孃　六月壬申封婉儀楊氏爲淑
妃始皇后爲修儀妃爲婉儀位幾與后埒上封泰山祀后
土祠太清宮凡巡幸皆從榮寵莫比妃通敏有智思周旋
奉順無所少忤后親愛之故妃雖貴幸終不以爲已間及
受册上不欲令藩臣貢賀不降制外庭止令學士草制付
中書翌日宰相言宮掖加恩親建慶事臣下不可闕望
令各首依例受賀上勉從之　天禧二年六月初皇后父
通嘗掌禁旅從潘美征廣南又累戰積勞至虎捷都指揮
使領嘉州刺史太平興國中護驛太原卒於師擢瓊京城
西累贈永興節度使兼中書令母龐氏贈徐國太夫人是

月始葬通及龎氏賻通太師尚書令謚武懿命昇王府諮議參軍張士遜具鹵簿鼓吹護葬祥符之鄭公原皇后親臨口奠上御製祭文置璽之右　三年五月乙未龍神衛四廂都指揮使夏守恩爲捧日天武四廂都指揮使依前泰州防禦使洛苑使口州刺史同管勾皇城司劉美爲龍神衛四廂都指揮使領昭州防禦使上不豫中宮預政以守恩領親兵倚用之改與美並命守恩尋遷殿前都虞侯美遷馬軍都虞侯守恩仍權殿前步軍司美權領馬軍司事

守恩美等遷在七月壬申權領二司在八月丁酉今并書之美本傳云先是美與周懷政聯事懷政姦恣人多

設憚美未嘗附懷政左右有過必痛繩之親從卒傾遷者多不時更易美按籍分番次均使焉上屢欲授美兵柄以皇后懇讓故中輟者數四於是卒用之此傳蓋當時修史官以媚太后耳今不取

四年六月宰臣冠準請治皇后宗人橫於蜀奪民鹽井事見丁謂事迹 翰林學士錢惟演女弟實爲馬軍都虞侯劉美妻監察御史章頻嘗受詔鞫邛州牙校訟鹽井事劉美依倚后家受托使人市其獄頻請摘繫上以后故不問出頻知宣州 十一月己巳宰臣李迪以戶部侍郎出知鄆州放朝辭即時赴任事見丁謂事實先是上久不豫語言或錯亂嘗盛怒語輔臣曰昨夜皇后以下皆去劉氏獨留

朕於宮中衆皆不敢應迪進曰果如是何不以法治之良久上寤曰無是事也后適在屏間聞之由是惡迪迪所以不得留非但謂等媒孽亦中宮意耳　十二月乙亥上力疾御承明殿召輔臣諭以盡心輔太子出手書一幅付之其略曰內廷有皇后輔佐宣行庶無憂也　乾興元年二月戊午上崩於延慶殿仁宗即皇帝位遺詔尊皇后爲皇太后淑妃楊氏爲皇太妃軍國事權取皇太后處分百官見上於延慶殿之東楹初輔臣共聽遺命於皇太后退即殿廬草制軍國事兼權取皇太后處分丁謂欲去權字王旦曰政出房闥斯已國家否運稱權尚足示後且言猶在耳何可改也謂乃止曾又言尊禮淑妃太遽須他日議之不必

載遺制中謂拂然曰參政顧欲擅改制書耶曾復與辯而同列無助曾者曾亦止時中外洶洶曾正色獨立朝廷賴以為重

二事據王曾言行錄曾本傳無之丁謂傳乃云謂欲去權孚坐此忤太后意謂險人必不能式謂竄逐後羞悔前作佞語稱曾以為己力欲欺世盜名而史官誤信之今不取言行錄又云尊淑妃為皇太妃亦謂所增遺制本無之則恐不然若遺制果無曾豈容不力辯蓋曾未欲遽行將執奏而謂止俎曾耳曾自言此事宜不繆但記錄者偏失之固當取其可信者江休復雜志亦云真宗上仙明肅召兩府入諭之一時號泣明肅曰有日哭

在且聽處分議畢王文公作參政秉筆至淑妃爲皇太妃卓筆曰適來不聞此語丁崖州曰遺制可改耶衆亦不敢言明肅亦知之始惡丁而嘉王之直按雜志與言行錄畧同然丁謂但欲諂事明肅耳於淑妃何取焉若明肅果無此語謂安敢輒增加以拂明肅意且謂當此時方寵幸未見惡也當允恭欺非乃覺恐江氏亦傳聞未審今不取

乙未羣臣詣東上閤門上表請聽政又請東內門請皇太后延對輔臣皆批荅不允表三上乃從之先是羣臣請皇太后御殿太后遣內侍張景宗雷允恭諭曰皇帝視事朝夕在側何須別御一殿也乃令二府詳定儀注王曾援東

漢故事請五日一御承明殿太后坐左皇帝坐右垂簾聽
政既得旨而丁謂獨欲皇帝朔望見羣臣大事則太后與
帝召對輔臣決之非大事悉令雷允恭傳奏禁中畫可以
下曾曰兩宫異處而柄歸宦者禍端兆矣謂不聽癸亥太
后忽降手書處分盡如謂所議蓋謂不欲令同列參與機
密故潛結允恭使白太后卒行其意及學士草詞允恭先
持示謂閱訖乃進

歐陽脩作晏殊神道碑云丁謂曾利用各欲獨見奏事
無敢決其議殊建言羣臣奏事太后者垂簾聽之皆無
得見議遂定附傳正傳俱無此今亦不取

三月庚寅初御崇德殿聽朝皇太后設幄次於承明殿垂

簾以見輔臣丁謂等奏曰前者太后受遺總政羣情協寧實天命所定太后遣內侍答曰先帝升遐內外晏然皆卿等夙夜盡忠丁謂等各再拜　四月壬寅光祿寺丞尉氏馬季良家本茶商劉美女壻也於是召試館職太后遣內侍賜食促令畢了主試者分爲作之

此據江休復雜志主試者學士晏殊也

戊午加贈皇太后三代父太師尚書令通爲彭城郡王母徐國太夫人龐氏爲越國太夫人兄昭德節度使兼太尉美爲侍中雷允恭擅易皇堂太后怒甚允恭伏誅見雷允恭擅易皇堂初丁謂與雷允恭協比專恣內挾太后同列無如之何太后嘗以上臥起晚令內侍傳旨中書欲獨受

羣臣朝謂適在告馮拯等不敢決請謂出謀之及謂出力陳其不可且詰拯等不即言由是稍失太后意又密議用進錢充宮掖之用太后滋不說允恭既下獄王曾因是併逐謂 六月癸亥責謂爲太子少保分司西京拜見丁謂事迹 七月丁未馮拯加司徒曾利用武寧節度使王曾加中書侍郎平章事呂夷簡爲給事中魯宗道爲右諫議大夫並參知政事 己卯輔臣上表請皇太后遵遺制每五日一臨便殿依先定儀注許令中書樞密院奏事與皇帝共加裁酌皇太后不許復上皇帝表乃從之 甲午輔臣請皇太后皇帝五日一御承明殿凡軍馬機宜及臣下除之恩澤並呈稟取旨若常事即依舊進入候印畫付外

武事從別旨有未可行者即於殿前納下再候處分從之
八月乙巳上與皇太后御承明殿垂簾決事始用王曾
議也羣相率百官拜表稱賀太后哀慟久之令內侍宣諭
曰候上春秋長即當還政焉拯等言太后臨朝蓋先帝顧
命之託也拯繼丁謂為首相頗欲躡謂故迹王曾獨曉以
禍福且逆折之拯不敢肆自是事一決於兩宮初謂定太
后稱予謂敢中書與禮儀院參議每下制令稱予而便殿
處分事稱吾太后詔止稱吾　十月己酉葬真宗於永定
陵禮儀院請避皇太后父祖諱詔惟避父彭城王諱乃改
通進司為承進司初太后欲具平生服玩如宮中以銀罩
覆神主參知政事呂夷簡言此未足以報先帝也今天下

之政在兩宮惟太后遠姦邪獎忠直輔導皇帝成就聖德則所以報先帝者宜莫若此　甲子上與皇太后始御承明殿　十一月乙亥皇太后生日爲長寧節中書言前一日百官就大相國寺建道場罷日賜會於錫慶院禁刑及屠宰七日前三日命婦進香合至日詣內庭上壽三京度僧道比乾元節三分之一而奏罷紫衣師號超進奉上壽候真宗發制畢餘從之初輔臣及禮官請如乾元節例而太后多所裁損故中書更爲此奏禮儀院奏制太后所乘輿名之曰大安輦與太后出入鳴鞭儀衛凡御龍直總五十四人骨朵直總八十四人弓箭直弩直各五十四人殿前指揮使左右班各五十六人禁衛皇城司二百人寬

衣天武二百人儀衛供御輦官六十二人寬衣天武百人
其侍衛諸司應奉悉如來輿　天聖元年正月丙寅贈侍
中劉美妻吳興郡夫人錢氏封越國夫人錢氏惟演妹也
及卒輟視朝三日上初即位太常丞直集賢院判吏部南
曹丁度嘗獻王鳳論於皇太后以戒外戚　五月甲戌詔
承明殿垂簾日許三司開封府御史臺與屬官一員同奏
事　六月己巳右侍禁閤門祗候嘉州犍爲縣駐泊防遏
邊界公事王蒙正請遇長寧乾元節就峩眉山設齋及僧
土貢令子弟入獻仍請給館券從之蒙正與太后有連其
女劉從德妻也　二年五月先是詔議上皇太后禮服太
常禮院言開寶禮皇太后當衣褘衣以青衣革帶青襪舄

白玉雙珮黑組雙大綬素紗中單蔽膝大帶首飾花十二株受冊親蠶朝會諸大會則服之又隋制后服四等其四曰朱衣以緋羅爲之宴見賓客則服之今議每朝謁神御往還乘輦服朱衣而蔽膝革帶大帶寶裝綬珮襪金飾履悉如衣之色常現事去蔽膝帶珮襪或衣鞠衣則以黃羅爲之亦用寶裝綬大帶履令內侍周文質如所議以製至是上之　七月初真宗崩內遣中使賜荊門軍玉泉山景德院白金三千兩令市田院僧不敢受本路轉運使言舊制寺觀不得市田以侵農上謂宰臣曰此爲先帝殖福其勿拘以法仍不得爲例既而寺觀稍益田矣皇太后微時嘗過玉泉有老僧言後當極貴既如其言眾召不至故有

是賜

邵伯溫聞見錄云章獻明肅太后成都華陽人少隨父下峽至玉泉寺有長老善相人謂其父曰君貴人也及見后則大驚曰君之貴以此女也又曰遠方不足留盍遊京師乎父以窘爲辭長老者贈以金百兩至京師眞宗判南衙因張耆納后宮中及即位爲才人進宸妃至正位中宮聲動天下仁宗即位以皇太后垂簾聽政玉泉長老已居長蘆矣后屢召不至遣使召問所須則曰道人無所須也玉泉寺無僧堂長蘆無三門后其念之后以本閣服用物下兩寺爲錢以建長蘆寺臨江門起水中既成輒爲蛟所壞后必欲起之用土鐵數萬疊其

下門乃戎狡是讖也今玉泉僧堂梁記云后所建
甲辰羣臣表上皇太后尊號曰應元崇德仁壽慈聖皆不
允表三上乃從之　丁未刑部郎中判戶部勾院李若谷
為契丹妻主辰使內殿承制閤門祗候范守慶副之若谷
等辭曰不候垂簾請對遽詣長春殿奏事太后不悅奪命
章得象馮元忠代為　九月丙制定皇太后於崇政殿受
尊號冊上以其禮未稱　甲午詔改就天德殿發冊於天安
殿然太后意欲就大安殿受冊王曾言不可乃止　丁未
上諭輔臣曰昨燕宮中朕數回勉皇太后方聽樂王欽若
奏以上語問太后太后曰自先帝棄天下吾終身不欲聽
樂皇帝再三為請其可重違乎　三年正月辛卯長寧節

請加乾元節度僧道三百八十人詔止度三百人　壬子加贈皇太后兄贈侍中劉美中書令追封嫂越國夫人錢氏為鄆國太夫人　四月以龍圖閣直學士刑部郎中劉燁知河南府燁先世代郡人後魏遷都因家河南唐末五代之亂衣冠舊族多離去鄉里或爵命中絕而世系無所考惟劉氏自十二代祖北齊中書侍郎環雋以下仕者相繼環雋生隋大理卿坦坦生唐渝國公政會政會至燁十一世皆葬河南而世牒具存燁嘗權發遣開封府事獨召見太后問曰知卿族欲見卿家譜恐與吾同宗也燁曰不敢他日數問之燁無以對因以風眩仆而出乃免　四年十一月丁亥上謂輔臣曰朕欲元日率百官先上皇太

后壽然後御天安殿受朝賀其令太常禮院草具其儀皇
太后曰豈可以吾故而後元會之禮哉王曾等曰陛下以
孝奉母儀太后以謙全國體請如太后命因再拜稱賀上
固欲先上太后壽既退出墨詔付中書　五年正月壬寅
朔上率百官上皇太后壽於會慶殿黎明百官並常服升
契丹使班庭下內侍請皇太后出殿後幄鳴鞭升坐又詣
殿後皇帝幄請服鞾袍於簾內皇太后前再拜稱賀皇太
后曰履端之福與皇帝同之遂奉觴跪進曰謹上千萬歲
壽又再拜皇太后曰恭舉皇帝之觴教坊樂止皇帝還幄
宣事舍人引百官橫行再拜太尉自西階升賀俛伏興降
還位在位皆再拜侍中承旨曰履端之吉與公等共之太

尉又自東階升奉觴跪進於簾外內謁者接以進太尉北向拜進曰謹上千萬歲壽太尉降還位典儀曰再拜在位再拜宣徽使承旨曰謹舉公等之觴典儀曰再拜分班序立宣事舍人引太尉以下升殿簾外及東西廂坐酒三行侍中奏禮畢皇帝乃服袞冕御天安殿受朝賀　七月乙未上以災異數見詔羣臣毋得因郊祀請加尊號時太后欲獨加尊號遣內侍諭輔臣輔臣力言不可太后從之乃別下書於中外　六年三月戊申太后幸贈侍中劉美第左司諫劉隨奏疏勸止太后納其言自後不復再駕

此據宋祁所作隨墓銘傳云太后不宜數幸外家恐誤也今改之

六月丁亥以太常丞直史館馬季良為龍圖閣待制先是太后欲擢季良侍從王曾難之會曾移疾太后諭中書令亟行除命執政承順且遽追季良止以三丞充待制蓋三丞未有預內閣清職者朝論譁然益重曾之守正云　七月乙巳以戶部判官左司諫劉隨知濟州隨在諫職前後所論甚衆帝既益習天下事而太后猶未歸政隨請軍國常務專稟帝旨太后不悅會隨請外因令出守　七年正月癸卯樞密使曹利用罷利用為太后所嚴憚也　見利用罷樞密　二月庚申禮部侍郎參知政事魯宗道卒太后臨朝宗道屢有獻替太后問唐武后何如主對曰唐之罪人也幾危社稷太后默然時有上言請立劉氏七廟者太

后以問輔臣衆不敢對宗道獨曰不可退謂同列曰若立劉氏七廟如嗣君何帝太后將同幸慈孝寺欲以大安輦前帝行宗道曰婦人有三從在家從父出嫁從夫夫亡從子太后輦後乘輿行　十一月癸亥冬至上率百官上皇太后壽於會慶殿乃御天安殿受朝秘閣校理范仲淹奏疏言天子有事親之道無爲臣之禮有南面之位無北面之儀若奉親於內行家人禮可也今顧與百官同列虧君體損主威不可爲後世法疏入不報晏殊切屬仲淹爲館閣聞之大懼召仲淹詰以狂率邀名且將累薦者仲淹正色抗言曰仲淹繆辱公舉每懼不稱爲知己羞不意今日反以忠直獲罪門下殊不能答仲淹退又作書申理前奏

不少屈殊卒媿謝焉又奏疏請皇太后還政亦不報遂乞補外尋出為河中府通判

歐陽修作仲淹神道碑云太后將以至日大會前殿上率百官為壽仲淹言之其事遂已按仲淹奏入不報上壽會慶殿未嘗已也豈修錯止在便殿不在前殿為聽仲淹之言乎然供張便殿實自王曾執奏非由仲淹矣修蓋誤今不取富弼作仲淹墓碑亦云疏奏遂罷上壽儀然后猶不懌尋出為河中府通判弼亦誤今但取其出倅河中府附見於此僧文瑩以為仲淹時任右司諫太后先遣中使諭令勿言此妄也今不取

八年四月甲午徙工部郎中京西轉運使王彬為河北轉

運使部使馬崇政太后姻家猾横不法彬發其贓罪下吏忤太后意徙從京東　六月賜和州刺史劉從德勅書奬諭從德知衛州辟屯田員外郎戴融爲司判而融楚人善謟佞因率州人千數妄言治有異狀乞刻碑記之朝廷雖不許以太后故猶降褒詔從德美之子也縣吏李熙輔者善事從德乃薦於朝太后喜曰兒能薦士知所以爲政也即日擢熙輔京官從事河南鄭驤因緣從德亦擢美官時監司以太后故多微諧從德獨轉運使王立接遇無所容

十二月乙未詔長寧節百官上壽於崇政殿初上謂輔臣曰昨郊禮畢朕率文武百官諸軍將校賀皇太后於會慶殿明年長寧節宜定百官上壽儀下太常禮院議而太

后不欲御會慶　乙未詔上壽於崇政殿既而使就會慶

九年正月丙辰長寧節百官初上皇太后壽於會慶殿

六月翰林學士宋綬西上閤門使曹琮夏元亨上新編

皇太后儀制五卷詔名曰内東門儀制　十月己卯以翰

林學士兼侍讀學士宋綬爲龍圖閣學士知應天府時太

后猶稱制五日一御承明殿垂簾決事而上未始獨對羣

臣也綬言昔先天中睿宗爲太上皇五日一受朝處分軍

國重務除三品以上官決重刑明皇日聽政除三品以下

官決徒刑今宜約先天制度令羣臣對前殿取旨書上忤

太后意故命出守　十一月曹修古等責降見外戚恣横

明道元年二月宸妃李氏薨鑿垣出喪　詳見追尊莊獻

太后　十二月議太后謁廟儀注見籍田　丙午羣臣上
皇太后尊號曰應天齊聖顯功崇德慈仁保壽　二年二
月乙巳皇太后謁廟見藉田　三月庚寅以皇太后不豫
大赦除常赦所不原者募天下善醫馳傳赴京師僧道童
行繫帳京畿三年西京南京五年諸道七年並與剃度披
帶乾興以來貶死者復其官　甲午皇太后崩遺誥尊太
妃為皇太后皇帝聽政如祖宗舊制軍國大事與太后內
中裁處賜諸軍緡錢　乙未帝御皇儀殿之東楹號慟見
輔臣且言太后疾不能言而猶數引其衣若有所屬何也
奎曰其在袞冕也然服之何以見先帝乎帝悟以后服斂
即命呂夷簡為山陵使既宣遺誥閤門趣百官賀太后於

內東門御史中丞蔡齊正色謂臺吏毋追班入白執政曰
上春秋長習天下情僞今始親政豈宜使女后相繼稱制
乎執政無以奪　四月丙申朔下詔求助删去遺誥皇帝
與太后裁處軍國大事之語
會要云初遺誥有云皇太妃與吾同事先朝備彰懿範
自今朝之臨御亦共贊於內謀爰屬慈長允當崇奉宜
尊爲皇太后往者皇帝踐祚方在沖年吾稟先帝遺言
使權助軍國大事今皇帝君臨一紀叡德日新此後聽
斷一依祖宗舊規如有軍國大事皇帝與皇太后內中
裁量之語往往竊議浸淫上聞乃令中書門下擬出遺
誥中皇太后事不須並告天下於是羣臣慶帝之明睿

獨斷出前古遠甚有司因得用咸平舊章以正其禮矣

或云遺誥以楊太妃爲太后上以問呂夷簡對曰典古無此上曰參太后已許之矣夷簡多智善迎合即問上曰太妃樂乎上曰樂之夷簡即贊曰陛下自此宮中甚孤立之爲便夷簡退以此意明語同列時諫官御史知其非而畏其説竟不敢爭夷簡多不正以結上皆有説以勝人今皆不敢但以齋傳爲正龍川別志稱呂夷簡謂蔡齊不知遺誥意今移見尚揚二美人爭寵時

丁酉羣臣上表請聽政不允五上乃從之　庚子見輔臣於皇儀殿之東楹追尊莊懿皇后見本事　庚申太常博士秘閣校理范仲淹爲左司諫仲淹初聞遺誥以太妃爲

皇太后參決軍國事並上疏言太后母號也未聞因保育

而代立者今一太后崩又立一太后天下且疑陛下不可

一日無母后之助矣時已刪去參決等語然太后之號訖

不改上罷其冊命而已

富弼墓誌云上悟止存后號而已恐當日刪去參決等

語未必緣仲淹奏疏今且附見罷其冊命此據歐陽修

神道碑

壬戌始御崇政殿改命張士遜為山陵使癸亥上

大行皇太后謚曰莊獻明肅　五月辛未屯田員外郎龐

籍為殿中侍御史籍奏請下閤門取垂簾制盡焚之　癸

酉詔曰大行皇太后保佑沖人十有二年恩勤至矣而言

者罔識大體務鋭許一時之事非所以慰朕孝思也其垂簾日詔令中外毋輒以言始太后稱制雖政出宮闈而號令嚴明恩威加天下左右近習亦少所假借宮掖間未嘗妄有改作賜與有節晚稍進外家任内臣然太后保護帝旣盡力而帝所以奉太后亦甚備太后常命工為帝結珠鞋帝心不欲之然不敢毀以寘真宗神御殿其恐傷太后意如此及太后崩言者多追垂簾時事左司諫范仲淹言於帝曰太后受遺先帝保佑聖躬十餘年矣宜掩其小過以全大德帝大感悟乃降是詔　八月壬寅名莊獻明肅太后新廟曰奉慈從翰林學士馮元等議也　十月丁酉祔葬莊獻明肅皇太后莊懿皇太后於永定陵己酉祔神

主於奉慈廟

皇宋通鑑長編紀事本末卷第二十七